



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

一九七五年七月七日
星期一

目錄

青年初踏足社會宜小心選擇職業	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
麗的電視藝員推銷政府獎券	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
北角部份樓宇暫停供水	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
塑膠業人力調查今開始	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
口服避孕丸免受管制	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
亞皆老街天橋後日全部開放	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
綜合科學教師講習班明起舉行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
英高級行政人員將到港討論投資工廠	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁

助理勞工處長稱：

青年初踏足社會
宜小心選擇職業

勞工處助理處長林和甫今日勸告香港學生在初踏入社會工作時，須小心選擇適合之職業。

他說：「學生畢業後，自然渴望能夠盡快找到一份工作，但找尋工作和選擇職業實際上是有分別的。」

「找尋工作之目的僅在於使自己在經濟上得以獨立，但選擇適合之職業則不單只限於這一方面，因為一份適合的職業能夠給你帶來美好前途和發揮才能的機會。」

林氏在假座香港銅鑼灣皇仁書院舉辦為期三天之就業研討會主持開幕儀式時，發表以上之談話。

參加該研討會者為東區二十六間中學之一千五百餘名高年級學生。

林氏謂，該研討會是由社會福利署屬下之東區社區及青年事務處與勞工處之青年就業指導組聯合舉辦，亦是該組與有關機構聯合舉辦之一連串分區性研討會的第四個。

該組並計劃在暑期中舉辦更多就業研討會。

他向學生說：「選擇職業是你們一生中最重要的決定，它可以決定你的前途，影響你的人生觀，令你滿足或失意，快樂或憂愁。」

他說：「青年人必須有足夠關於就業機會之資料，方能作出正確之選擇，並應根據本身之體格、能力、學歷、興趣及特長，作審慎之分析。」

爲達到這目的，青年就業指導組自成立以來，一直致力於收集及編纂職業資料，並且以職業短篇、職業通訊及其他刊物，向青年人提供此等資料。

該組並向各中學之高年級學生作就業演講、及舉辦就業研討會和每年一度的職業資料展覽會。

此次舉辦之就業研討會將由工商界及政府部門代表主持十二次之演講及討論會，內容爲有關各行各業的就業機會，包括社會工作、護理、銀行、酒店、航空、廣告、電腦、航運、工程及政府部門工作等。

此外，並有關於如何申請工作，及投考香港理工學院所舉辦之課程等演講。

編輯注意：勞工處助理處長林和甫之中文演詞全文將放置在新聞箱內備取。

麗的電視藝員
推銷政府獎券

星 第四期政府獎券又告上市，發售兩週，將於下
期六獎。七月十九日（上午十時在海運大廈大堂

麗的電視將派出四名藝員許紹雄、郭鋒、禰素
霞及李影協助宣傳。今期政府獎券及主持攪珠開

政府獎券管理委員會主席周啓賢今日在記者招
待會中介紹四名藝員與新聞界會面。

該四名藝員將於下星期一（七月十四日）下午
五時至六時在北角渡海輪碼頭與北角新邨間之廣場
協助推銷獎券。

周啓賢表示：上期政府獎券獲得市民大力支持
，銷路有顯著增加，令人感到鼓舞。由於政府獎
券的收入係撥歸發展本港的社會福利事業，購買獎
券不但有中獎機會，而且可以做善事，可謂一
舉兩得。希望各界人士繼續踴躍購買獎券，共襄
善舉。

北角部份樓宇暫停供水

港島北角若干樓宇的食水供應，將於本月十日
（星期四）凌晨一時起至六時止暫停五小時，以
便水務局人員進行測漏。

受影響者為英皇道南邊（由健康西街至民新街
一、七姊妹道、百福道、包括模範里、健康東街
及健康中街範圍內之樓宇。

塑膠業人力調查今開始

香港訓練局屬下塑膠工業訓練委員會負責進行之塑膠工業人力調查，已於今（星期一）日開始，至本月廿五日止。此類性質之調查，前經舉辦兩次。

中英文對照之調查表及說明函件已於三週前寄交有關廠號。

僱主務請提供現時受僱工人之人數，現時受僱工人之數，現有空缺數目，及預測至一九七六年七月時所需增加之工人人數。

在調查期間，訪問員將分赴各有關廠號，協助僱主填寫調查表。

塑膠工業訓練委員會主席丁鶴壽稱：調查所得資料將嚴守秘密，且祇用摘要統計數字發表，並不提及任何個別廠號。

他指出，上次舉行之同樣調查，乃於一九七二年六月間進行。

當年所得的資料，早經編纂及分析，附有建議之調查報告書現可於政府刊物銷售處購取。

丁氏補充稱：塑膠工業訓練委員會為尋求塑膠業之發展趨勢，及收集人力狀況之最新資料，已決定每隔一短時期進行一次人力調查。

口服避孕丸免受管制

根據擬議中之藥劑及毒藥規例，口服避孕丸將不受管制，醫務衛生處長將以決議案方式將此新規例提交本月十六日舉行之立法局會議。

醫務衛生處發言人稱，醫務衛生處長屆時建議修訂該規例之毒藥表，俾該種避孕丸可免受醫生配方及售賣之管制。

政府係依從立法局非官守議員之意見而採取上項措施。負責草擬該規例之藥劑業及毒藥管理局已同意該項修訂事宜。

亞皆老街天橋

後日全部開放

亞皆老街天橋將於本星期三（七月九日）全部開放通車，因此，乘車來往旺角及啓德機場或觀塘可節省甚多時間。

該新天橋由該日上午十時起全部開放，屆時將有兩條綫供西行車輛及一綫供東行車輛行走。

該天橋係跨過公主道天橋，長約一千六百呎，建築費逾二千萬元，上月已先行開放單程行車，以方便車輛由旺角駛往九龍城。

該天橋目前的臨時措施，即其南行車綫供東行車使用的一項措施，將予停止。由本星期三起，東行車將採用北行車綫，而西行車將採用兩條南行車綫。

駕車者在駛近新天橋時，務請在適當時間選擇正確的路綫，而在駛出天橋時應小心，提防地平綫上有車輛自左而來。

該處屆時將設有適當的交通標誌，以指導駕車者。

綜合科學教師講習班明起舉行

教育司署將於明日星期二起假座香港國際學校舉辦綜合科學教師講習班，由助理教育司（總督學）包樂賢主持開幕禮。

講習班的導師將由蘇格蘭教育署的代表史基倫，許約翰，畢威廉及楊禮理等四人担任。

此為第三年科學課程講習班，參加者有六十人，其中有理科老師，三間教育學院的講師，教育司署考試組專科人員及理科組督學，講習班將於本月十八日結束。

教育司署會於一九七三年及一九七四年夏季分別舉行第一年及第二年科學課程講習班，亦由蘇格蘭而來之專業人員担任導師。

課程發展委員會最近發表初中新課程之後，決定在今年九月開始採用初中科學新課程之學校已有一百一十六間。教育司署分科督學組為協助採用此等學校的教師起見，將在八月舉辦六次有關第一年及第二年科學課程的在職教師講習班。

編輯注意：綜合科學教師講習班開幕儀式將於明日（七月八日）上午十時在香港國際學校舉行，歡迎派員訪攝新聞。

英高級行政人員將到港討論投資工廠

工商署副署長潘達今日（星期一）說，英國行政人員多名將於三個月內訪問本港，討論在港開設工廠問題。

潘達剛由英國返港，在英逗留三週期間，他曾向英工業家宣傳香港為一處適宜投資製造業的地方，不論是獨資經營或與本港機構合股經營均可。潘達認為此行甚有價值。

潘達與香港貿易發展局的何紹強係應英國工業聯會之邀請，訪問倫敦及伯明翰。星加坡及馬來西亞人員，亦有應邀出席在當地舉行的研討會。

本港代表團亦藉此機會，到英國各地訪問，以便在研討會舉行期間及結束後，與個別英工業家會談，因此他們在英國逗留的時間，亦較馬來西亞及星加坡代表為長。

潘達稱，大部份英國廠家目前都不考慮在本港或任何其他地方投資。鑑於英國的經濟情況，很多英國廠家暫時不會考慮投資本港。但若干與潘達會晤的工業家，會表示對本港有真正濃厚的興趣。他補充說，該等工業家曾提出許多深入的問題，其中有些表示會在本港投資製造業。

對投資本港特別感興趣的英國廠號包括：一間製造精度壓鑄件（需要高度工藝技術的工業）的廠號，一間著名製造熱塑膠產品廠號，一家印刷公司，一家尋求與本港廠商合作製造電開關設備的公司，一家擬採取合資經營方式製造高質不銹鋼產品（大部份手製）的商號，一家電子廠，一家專門出產油漆的小型工廠，英國一家著名製造氣壓設備大廠之附屬公司及一家玩具大製造廠。